

# Agenda

## Proverbio

*A fà di mestèr che no s'è üss, a l'vè l'ongh la barba e strécc al mü*  
A far cose alle quali non si è adatti, vien lunga la barba e stretta la faccia



## Il Santo

**Ireneo di Lione**  
Vescovo e martire

Come attesta san Girolamo, Ireneo da piccolo fu discepolo di san Policarpo di Smirne e custodi fedelmente la memoria dell'età apostolica. Fattosi sacerdote del clero di Lione, succedette al vescovo san Potino e si tramanda che come lui sia stato coronato da glorioso

martirio. Disputò al riguardo della tradizione apostolica e pubblicò una celebre opera contro le eresie a difesa della fede cattolica.

## Appuntamenti di città e provincia

### Convegni

**Il bilancio nel settore no profit**  
Ore 14,30, Centro Congressi Giovanni XXIII, viale Papa Giovanni XXIII, 106, seminario organizzato dall'Ordine dei Commercialisti e degli Esperti Contabili di Bergamo dedicato alla rendicontazione economico-finanziaria nel settore no profit.

### Incontinenza: la prevenzione quale migliore strategia di cura

Ore 17,30, sala Simoncini, Palazzo Frizzoni, «Incontinenza: la prevenzione quale migliore strategia di cura» con la partecipazione di Pietro Agostini, Pasquale Intini, Oreste Risi, Massimiliano Ciammella, Maria Giovanna Piccoli, Giuseppe Calabrò, Giorgio Barboglio, Leonio Callioni, Marzio Mazzoleni e Carlo Nicora. Saluti di Franco Tentorio, Eleonora Prevedoni, Mara Azzi e Emilio Pozzi.

### Corsi

#### Seriato, Capire... la posta elettronica

Ore 19,30, Biblioteca comunale, minicorso gratuito per capire la posta elettronica.

### Feste e tradizioni

#### Festa della Madonna della Castagna

Nello spazio retrostante l'omonimo santuario, tradizionale festa della Madonna della Castagna organizzata dalla Cooperativa di Città Alta in collaborazione con la Cooperativa Tomenone e la Parrocchia di S. Rocco, con momenti di convivialità, danze e tombolate. Fino al 4 settembre.

#### Albino, Vall'Alta in festa

Negli spazi del rinnovato oratorio di Vall'Alta, «Vall'Alta in festa» organizzata dalla parrocchia di S. Maria Assunta e San Giacomo Maggiore: dalle 19 apertura del servizio ristoro.

#### Azzano, Festa alpina

Fino al 3 luglio, Centro sportivo, «Festa alpina» con cucina tipica bergamasca.

#### Bolgare, San Pietro fest

Fino al 3 luglio, Oratorio S.



Guido Conti al Circolino di Città Alta

Giovanni Bosco, «San Pietro Fest» con giochi per ogni età, tombolate e ruote. Tutte le sere cucina tradizionale con specialità.

#### Caprino Bergamasco, Festa insieme

Negli spazi del campo sportivo, «Festa insieme» organizzata dalla parrocchia di San Biagio con momenti di animazione allietati da musica con pista da ballo coperta, divertimenti vari, tombolate e servizio cucina tipica locale, bar e pizzeria. Ore 21 serate danzanti. Fino al 3 luglio.

#### Cazzano in festa

Fino al 3 luglio, parco di Cà Mani, «Cazzano in festa». Tutte le sere dalle 18,30 servizio ristoro e a seguire musica, danza e animazione.

#### Cisano Bergamasco, la Festa Granda

Negli spazi della struttura polifunzionale, via Dorando Pietri, 19.a edizione della «Festa Granda» in programma fino al 3 luglio. Tutte le sere in funzione il servizio bar, pizzeria e da giovedì a domenica anche servizio ristorante.

#### Comun Nuovo, Settimana dello sport

Fino al 3 luglio, centro sportivo, «Settimana dello sport» con spettacoli, esibizioni e manifestazioni sportive.

#### Filago, settimana sportiva

Fino al 2 luglio, Centro Polifunzionale, «Settimana sportiva» con diversi tornei sportivi e dalle 18,30 servizio bar, ristoro e serate musicali.

#### Gavarno di Nembro, festa della contrade

25.a edizione della tradizionale festa delle contrade organizzata dalla parrocchia di Gavarno Sant'Antonio in programma fino al 10 luglio, con tornei di calcio, basket, gare di bocce, musica, liscio, apertura del servizio ristoro, ruote della fortuna e tombolate. Ogni domenica, la cucina aprirà anche a mezzogiorno.

#### Grassobbio, sagra alpina

Area adiacente agli impianti sportivi, sagra alpina con musica, sport, giochi e ristoro. Fino al 3 luglio.

#### Mariano al Brembo, festa dello sport

Al Campo Caduti Cividini, festa dello sport in programma fino al 3 luglio. Tutte le sere dalle 19 apertura del servizio ristoro e serate danzanti.

#### Mornico, Festa sull'aita

Fino al 3 luglio, Castello, in via Zerra «Festa sull'aita». Tutte le sere musica, spettacoli per bambini e adulti e dalle 19 apertura del servizio ristoro.

#### Mozzo, sagra del paese

Fino al 10 luglio, parco Lochis, sagra con concerti, iniziative per le famiglie e tutte le sere servizio ristoro.

#### Petosino, sagra degli alpini

Al parco pubblico di via Aldo Moro, continua la festa degli alpini in programma fino al 3 luglio. Ogni sera servizio ristoro con specialità tipiche bergamasche.

#### Pradalunga, festa dell'oratorio

Tradizionale festa dell'oratorio con tornei di calcetto, basket, ping pong, scopa liscia e briscola. Tutte le sere dalle 19 apertura del servizio di ristorazione. Fino al 3 luglio.

#### San Paolo d'Argon, Birra'n Banda

Al centro sportivo parrocchiale, vie dei Benedettini, «Birra'n banda» in programma fino al 3 luglio, con cucina aperta dalle ore 19. Ore 21,30 esibizione dei Ligastory.

#### Seriato, Festa democratica provinciale

Nell'area feste di via Pastrengo, Festa democratica provinciale in programma fino al 4 luglio. Ore 21, serata punk rock con l'esibizione degli «Agnostic front». Ingresso libero.

#### Sorisole, Festa patronale

In oratorio, festa di San Pietro con iniziative, eventi, divertimenti, celebrazioni e solidarietà. In serata al campo sportivo «Gincana in bicicletta» per i più piccoli.

#### Terno d'Isola, festa dell'Associazione anziani e pensionati

Alla Casa Bravi, dalle 19 apertura della festa degli anziani e pensionati in programma fino al 2 luglio. Tutte le sere in funzione il servizio bar e cucina casalinga.

#### Zanica, l'Arcobaleno della solidarietà

Agli impianti sportivi di Zanica, «l'Arcobaleno della solidarietà», tradizionale festa organizzata dal gruppo podistico «Insieme con amicizia», dalla «Libera associazione donatori di sangue» e dal gruppo missionario parrocchiale «Daniele Comboni» con l'obiettivo di raccogliere fondi a favore di enti, associazioni e persone che operano nel mondo delle missioni e del volontariato. Tutte le sere, fino a domenica 3 luglio, ballo liscio, cucina casalinga e tombolate.

### Incontri

#### Lectures amene sotto il berceau

Ore 18, al Circolino di Città Alta, vicolo Sant'Agata, continua la rassegna «Lectures amene sotto il berceau»: Guido Conti presenta il suo ultimo romanzo «Le mille bocche della nostra sete» con Daniela Marcheschi.



### DIEGO ANCORDI

In una programmazione storicamente d'impronta in prevalenza «british», la presenza americana ha conquistato sempre maggiore spazio accanto a quella di artisti della più varia provenienza geografica e culturale nella rassegna provinciale «Andar per Musica». Così quest'anno troviamo un cartellone con personaggi importanti del sound a stelle e strisce come Ryan Bingham, Joe Ely, Willie Nile ed Eric Bibb (nella foto di Andrea Benigni). Quest'ultimo, atteso stasera in piazza Unità d'Italia a Predore in duo con Staffan Astner (ore 21, ingresso libero) è ormai ben conosciuto nelle nostre zone, dove ha avuto spesso occasione di tornare. L'ultima volta l'anno scorso, quando fu tra i protagonisti del Treviglio Blues festival con l'ul-

timo album di inediti «Booker's guitar». Oggi, invece, il bluesman ci presenta «Troubadour Live», secondo importante lavoro dal vivo pubblicato nella sua carriera dopo il mitico «Live at Fip». «Troubadour Live» è stato registrato al club di Uppsala Katalin And All That Jazz insieme al chitarrista svedese che lo accompagna ora anche in tour e al gruppo gospel Psalm 4. Riascolteremo quindi a Predore il contenuto di questo bel disco live e altri estratti dal repertorio di Eric Bibb, che attinge ai classici e si arricchisce di composizioni originali sempre concepite per il sound acustico al quale il musicista newyorkese pare aver giurato eterna fedeltà e che sa far rendere al meglio sia in studio sia dal vivo grazie ad una padronanza della materia data tanto dall'esperienza quanto dalla cultura musicale respi-

## Farmacie e sedi continuità assistenziale

### In città

**SERVIZIO CONTINUATO (ORE 9-22):** VISIGALLI, via F. Corridoni, 26.  
**SERVIZIO DIURNO-SERALE-FESTIVO (ORE 9-12,30 E 15-22):** COOP. FARM. RUSPINI, via S. Alessandro, 7; PIAZZA VARSAVIA, piazza Varsavia, 7.  
**SERVIZIO DIURNO FESTIVO PER CITTA' ALTA (ORE 9-12,30 E 15-19,30):** GUIDETTI GIOVANNI, via S. Giacomo, 2.  
**SERVIZIO NOTTURNO (ORE 22-9):** OSPEDALI RIUNITI-FARM. ESTERNA, via Statuto, 18/f. E' attivo il numero verde gratuito 800.356114 "Pronto farmacie Federfarma Bergamo" che fornisce tutte le indicazioni sulle farmacie di

turno a Bergamo e provincia.

### In provincia

**DI SERVIZIO 24 ORE SU 24:** \* Tutte le farmacie svolgono il turno dalle 9 alle 9 della mattina successiva, tranne quella con orario indicato tra parentesi.  
**AEROPORTO:** Farmacia comunale dell'Aeroporto: aperta a tutti 24 ore su 24.  
**HINTERLAND:** Mozzo, Stezzano San Giovanni. **ISOLA E VALLE IMAGNA:** Capriate San Gervasio Comunale, Mapello, Rota d'Imagna, Solza.  
**LOVERE:** Lovere. **ROMANO DI LOMBARDIA:** Fara Olivana con Sola, Mornico al Serio. **SERIATE ZONA EST:** Palosco, Trescore Mazzoleni

(dalle 9 alle 22), Villongo.

**TREVIGLIO:** Canonica d'Adda (dalle 9 alle 20), Treviglio Comunale 1 (dalle 9 alle 20), Treviglio Comunale 3 (dalle 20 alle 9).  
**VALLE BREMBANA:** Bracca Algua, Brembilla, Piazza Brembana.  
**VALLE SERIANA:** Cazzano Sant'Andrea, Villa di Serio.

### Continuità assistenziale

#### ORARI PER LA PROVINCIA

Dalle ore 20 alle ore 8 di tutti i giorni feriali; dalle ore 10 del giorno prefestivo alle ore 8 del giorno successivo al festivo. Albino 035753242; Alzano Lombardo 035523737; Bergamo 035455511; Bonate Sotto

035995377; Caluso d'Adda 035995377; Casazza 035811031; Dalmine 035455511; Gandino 035745363; Gromo 034641079; Grumello del Monte 035830782; Lovere 0354349647; Osio Sotto 035455511; Piario 034621252; Piazza Brembana 035940888; Romano Lombardo 0363919229; S. Giovanni Bianco 034541871; S. Omobono Terme 035995377-035851052; Sarnico 035914553; Selvino 035763777; Seriate 035300696; Serina 034566676; Trescore Balneario 035940888; Treviglio 0363305045; Villa d'Almè 034555511; Vilminore di Scalve 034651990; Zanica 035455511; Zogno 034594097.



## Accadde oggi

### Una lettera inedita di Colombo?

Tratto da «L'Eco di Bergamo» del 28 giugno 1941

«Il Temps pubblica che il professor Andres Maria Mateo ha scoperto negli archivi storici di Simancas una lettera inedita di Cristoforo Colombo alla regina Isabella, scritta in agosto o settembre del 1501. In essa il navigatore supplica la regina di metterlo

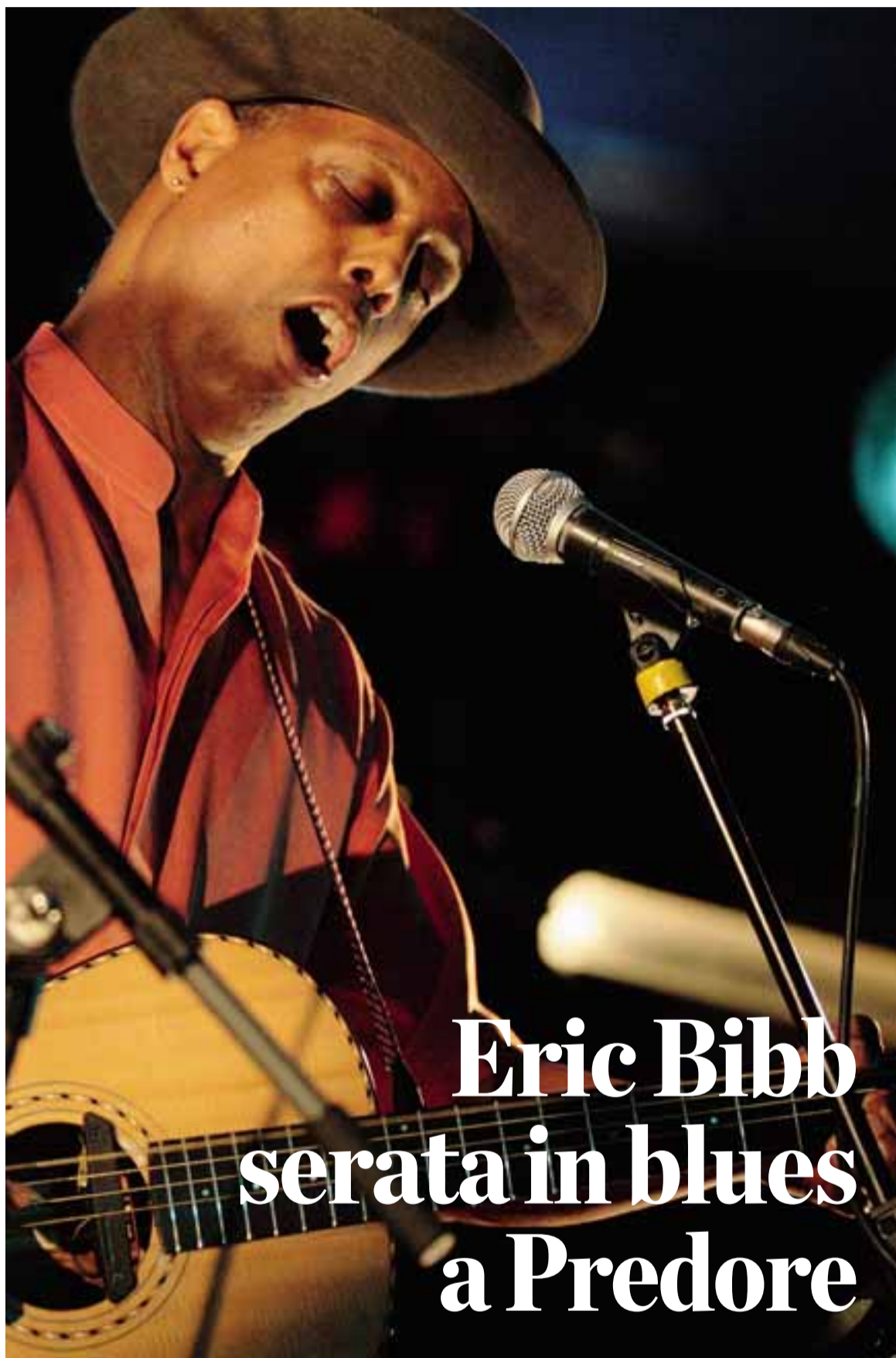
nuovamente alla prova, di non prestare orecchio ai detrattori e di ordinare un'altra spedizione alle Indie. Si suppone, pertanto, che il quarto viaggio di Colombo sia stato deciso in seguito a questa lettera, ardente e dolorosa nel tono».



ABBONATI  
ALLA  
MERA VIGLIA.

ABBONAMENTO ANNUALE  
4€ EUKO INVECE DI 58,8€ EUKO.

Orobie



# Eric Bibb serata in blues a Predore

rata in casa fin da bambino, quando muoveva i suoi primi passi in casa circondato dagli amici di famiglia con gente come Odetta, Pete Seeger o Bill Lee (padre del futuro regista Spike). Frequentazioni dovute al fatto che suo padre Leon Bibb era un cantante ben conosciuto nella scena folk della Grande Mela, mentre suo zio John Lewis altri non è che il pianista e compositore del leggendario Modern Jazz Quartet. In questo ambiente il piccolo Eric si ritrovò con una chitarra in mano all'età di sette anni, potendo già contare sui consigli di gente come Bob Dylan. Introdotto al palcoscenico dal padre, Eric decise a diciannove anni di partire per l'Europa, e a Parigi incontrò il chitarrista Mickey Baker, che lo condusse sulla strada del blues. Trasferitosi poi in Svezia, Bibb trovò nella scena locale

*Il musicista americano sul palcoscenico con Staffan Astner*

*Un appuntamento della rassegna provinciale «Andar per Musica»*

qualcosa di simile all'atmosfera folk del Greenwich Village newyorkese e strinse una proficua collaborazione con il collega Staffan Astner, ancora oggi con lui sul palco. Il blues e il folk divennero così i due ingredienti principali della sua musica, che trovò casa in Inghilterra, prima presso l'etichetta Code Blue e poi alla Marathon Records da lui fondata a fine degli anni '90 con il manager Alan Robinson. Le collaborazioni realizzate da Eric con musicisti di estrazione blues e soul come Odetta, Taj Mahal o Charlie Musselwhite, contrapposte a quelle con colleghi africani come Mamadou Djabate e Djelismady Toukara hanno permesso al nostro di sviluppare uno stile personale in grado di arricchire la classicità delle dodici battute.

Predore Ore 21

## Appuntamenti di città e provincia

### Incontri

#### Idee e strumenti

**per la conoscenza di sé**  
Ore 21, sala mons. Poli, via della Vittoria 1, per il ciclo di incontri che propone idee e strumenti per la conoscenza di sé. «Incontri con uomini straordinari». Ingresso libero.

#### I martedì dell'Accademia Carrara

Ore 18, sala dei Giuristi, piazza Vecchia, nell'ambito della mostra «Vincere il Tempo. I Collezionisti: la passione per l'arte e il dono alla città» chiusura del ciclo di conferenze sul Collezionismo d'Arte e l'Accademia Carrara. Cristina Rodeschini parla sul tema «Raccolta Gustavo Frizzoni» e Massimiliano Caldara su «Raccolta Francesco Baglioni».

#### Bolgare, Costruiamo l'alternativa

Ore 20,45, sala Riunioni, Palazzo Berlandis, via Marconi, «Costruiamo l'alternativa», incontro con Maurizio Martina e Matteo Rossi.

#### Ranica, il Distretto del commercio

Ore 21, auditorium del Centro culturale «Roberto Gritti», incontro sul tema «Il Distretto del commercio: uno strumento capace di rilanciare il territorio».

### Mostre

#### Collettiva artisti associati

Al Circolo artistico bergamasco, via Malj Tabajani 4, esposizione collettiva degli artisti associati del 4° turno, aperta fino al 30 giugno. Orari: da lunedì a sabato 16-19; domenica 10-12 e 16-19.

#### Fantacittà

Alla vineria Bigoncia, via Pitentino, 8, mostra di Alberto Salmoiraghi «Fantacittà» aperta fino al 30 giugno.

#### Foto/Grafia

Alla Galleria Eleni, via Broseta 37, mostra di alcuni dei protagonisti della fotografia italiana riuniti per raccontare la fotografia che diventa arte dal 1968 a oggi, dalla camera oscura a photoshop, aperta fino al 30 giugno.

#### Il bianco e il nero

Galleria Michelangelo, via Locatelli



In via Zanica, cortile Securtec, aperitivo con il campione di Moto Gp Toni Elias

7/e, mostra «Il bianco e il nero - Impressioni acromatiche nell'arte moderna 1950-2000», aperta fino al 30 giugno. Orari: da martedì a sabato 9,30-12,30 e 16-19,30.

#### La storia nella roccia: incisioni rupestri a Carona

Al Civico Museo archeologico, sala Curò, piazza Cittadella 9, mostra «La storia nella roccia: incisioni rupestri a Carona», visitabile fino al 30 giugno.

#### S. Pellegrino, mostra di Guerinoni

Sala Putti della Biblioteca, via S. Carlo 32, mostra fotografica di Claudio Guerinoni, aperta fino al 30 giugno. Orari: dal lunedì a venerdì 14,30-18,30; mercoledì e giovedì 9,30-12,30.

### Musica

#### Festival danza estate

Ore 21,30, al Teatro Sociale in Città Alta, via Colleoni 4, Ersiliadanza presenta «Il lago dei cigni», coreografie di Laura Corradi, prima nazionale.

#### I concerti di nuovi Suoni Live

Ore 21,15, Bar estivo Parco della Trucca, via Martin Luther King, esibizione degli «Le madri degli orfani + The jhagglers».

#### Bottanuco, emozioni rock

Ore 21, area feste, apertura della 20.a edizione di Rock Island Festival con l'esibizione della band «Notte della Fumaio records». Ingresso gratuito.

#### Gazzaniga, Estate in... 2011

Ore 20,45, cortile scuole elementari, concerto dal vivo della classe di canto moderno scuola Mousikè.

#### Nese di Alzano, trio jazz

Ore 21,30, Vecchio Tagliere, esibizione del «Fede duende trio» composto da Michele Dal Lago e Nick Mazzucconi. Ingresso libero.

### Solidarietà

#### Sorsole, Una sedia per Rilima

Sul sagrato della chiesa, installazione artistica a scopo benefico in programma fino al 3 luglio. Il ricavato sarà devoluto al Centro Santa Maria di Rilima, in Ruanda che ospita un ospedale pediatrico ortopedico per l'infanzia.

### Tempo libero

#### Le notti di Sant'Alessandro

Dalle 19,30 alle 24, «Le notti di Sant'Alessandro» con musica latino americana della scuola di ballo di Mozzo, animazione, cene e aperitivi.

#### Ludoteca Parco Locatelli

In via Diaz 1, dalle 9,30 alle 12,30, apertura della ludoteca con gioco libero per tutti i bambini dai 0 agli 11 anni. Ingresso libero.

#### Un aperitivo con il campione del mondo di Moto Gp Toni Elias

Ore 18, nel cortile della Securtec, via Zanica 52 a Bergamo, happy hour con il campione di Moto Gp Toni Elias che incontrerà i suoi fans.

## Numeri utili

### Sanità

Ospedali Riuniti di Bergamo, 035269111; Pronto Soccorso 035269016; Telesoccorso-Servizi sociali 035399845; Hospice di Borgo Palazzo 035390640; Asl - centralino 035385111, 800447722; Centro antiveleni di Bergamo 118 o 800883300; Centro per il bambino e la famiglia 035262300, fax 0354328940; Consultorio familiare diocesano "Scarpellini" 0354598350; Dipartimento delle dipendenze: Tossicodipendenza, Uo Alcolologia, Uo dipendenze alimentari, Ambulatorio tabagismo, Centro studi dipendenze. Bergamo centralino 0352270374; Gazzaniga 035712935; Lovere 0354349639, Ponte S. Pietro

035618200; Martinengo 0363987202; Treviglio 036347725;

### Questura

**UFFICIO PASSAPORTI:** 8,30-12,30 il lunedì e martedì; 8,30-12,30 e 13,30-16,30 il giovedì; 8,30-12,30 il venerdì (la prenotazione è possibile effettuarla all'indirizzo <https://passaportonline.poliziadistat.o.it>). Il sabato gli sportelli restano chiusi.  
**UFFICIO ARMI:** 8,30-12,30 il lunedì e martedì; 8,30-12,30 e 13,30-16,30 il giovedì; 8,30-12,30 il venerdì. Il sabato gli sportelli restano chiusi.  
**UFFICIO LICENZE:** 8,30-12,30 il lunedì e martedì; 8,30-12,30 e 13,30-16,30 il giovedì; 8,30-12,30 il

venerdì. Il sabato gli sportelli restano chiusi.

**UFFICIO IMMIGRAZIONE:** dal lunedì al venerdì; apertura degli sportelli 8,30-13,30 e 14,30-16,30. Sabato gli sportelli restano chiusi.

### Cimiteri

#### CIVICO DI BERGAMO

Feriali e festivi: continuato dalle 8 alle 18; mercoledì dalle 8 alle 12 (pomeriggio chiuso).

#### COLOGNOLA

Feriali e festivi: (escluso il mercoledì pomeriggio) 8-12 e 14 alle 18.

#### GRUMELLO DEL PIANO

Martedì, giovedì, sabato e domenica dalle 8 alle 12 e dalle 14 alle 18. Mercoledì pomeriggio chiuso.